

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

27 april 2001

WETSONTWERP

**tot wijziging van de artikelen 366, 369,
eerste lid, 3°, 372 en 374, eerste lid, 3°,
van het Gerechtelijk Wetboek**

TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE
VOOR DE JUSTITIE

WETSONTWERP

**tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek
ten einde de indeling van de vredegerechten
in klassen af te schaffen en de wedde van
sommige hoofdgriffiers en hoofdsecretarissen
van parketten aan te passen**

(nieuw opschrift)

Voorgaande documenten :

Doc 50 **1071/(2000/2001)** :

001 : Wetsontwerp.
002 en 003 : Amendementen.
004 : Verslag.
005 : Tekst aangenomen door de commissie.
006 tot 008 : Amendementen.
009 : Verslag.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

27 avril 2001

PROJET DE LOI

**modifiant les articles 366, 369,
alinéa 1^{er}, 3°, 372 et 374, alinéa 1^{er}, 3°,
du Code judiciaire**

TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION
DE LA JUSTICE

PROJET DE LOI

**modifiant le Code judiciaire en vue
de supprimer la répartition en classes
des justices de paix et d'adapter
le traitement de certains greffiers
en chef et secrétaires en chef de parquets**

(nouvel intitulé)

Documents précédents :

Doc 50 **1071/(2000/2001)** :

001 : Projet de loi.
002 et 003 : Amendements.
004 : Rapport.
005 : Texte adopté par la commission.
006 à 008 : Amendements.
009 : Rapport.

AGALEV-ECOLO	:	<i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
CVP	:	<i>Christelijke Volkspartij</i>
FN	:	<i>Front National</i>
PRL FDF MCC	:	<i>Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement</i>
PS	:	<i>Parti socialiste</i>
PSC	:	<i>Parti social-chrétien</i>
SP	:	<i>Socialistische Partij</i>
VLAAMS BLOK	:	<i>Vlaams Blok</i>
VLD	:	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VU&ID	:	<i>Volksunie&ID21</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 50 0000/000 :	<i>Parlementair document van de 50e zittingsperiode + nummer en volgnummer</i>	DOC 50 0000/000 :	<i>Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif</i>
QRVA :	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA :	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV :	<i>Integraal Verslag (op wit papier, bevat de bijlagen en het Beknopt Verslag, met kruisverwijzingen tussen Integraal en Beknopt Verslag)</i>	CRIV :	<i>Compte Rendu Intégral (sur papier blanc, avec annexes et CRA, avec renvois entre le CRI et le CRA)</i>
CRIV :	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)</i>	CRIV :	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)</i>
CRABV :	<i>Beknopt Verslag (op blauw papier)</i>	CRABV :	<i>Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)</i>
PLEN :	<i>Plenum (witte kaft)</i>	PLEN :	<i>Séance plénière (couverture blanche)</i>
COM :	<i>Commissievergadering (beige kaft)</i>	COM :	<i>Réunion de commission (couverture beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.deKamer.be</i>	<i>www.laChambre.be</i>
<i>e-mail : alg.zaken@deKamer.be</i>	<i>e-mail : aff.generales@laChambre.be</i>

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

De artikelen 62 en 63, derde lid, van het Gerechtelijk Wetboek, worden opgeheven.

Art. 3

In de artikelen 162 en 182, zesde lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 17 februari 1997, worden de woorden «vijfhonderdduizend inwoners» vervangen door de woorden «tweehonderdvijftigduizend inwoners».

Art. 4

In artikel 355 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 3 april 1997 en gewijzigd bij de wet van 29 april 1999, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de vijfde onderverdeling wordt vervangen als volgt :

«Vrederechten en politierechtbanken bedoeld in artikel 3 van het bijvoegsel bij dit Wetboek:

- Vrederechter of rechter in de politierechtbank
1.698.475
- Toegevoegd rechter
1.564.908»;

2° de zesde onderverdeling wordt opgeheven.

Art. 5

In de tabel die voorkomt in artikel 360, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 29 april 1999, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de rubrieken « Drie jaren », « Zes jaren », « Negen jaren », « Twaalf jaren » en « Achttien jaren », vervallen de woorden « en de toegevoegde vrederechters van een kanton van tweede klasse » ;

2° de rubriek « Vijftien jaren » wordt vervangen als volgt :

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

Les articles 62 et 63, alinéa 3, du Code judiciaire, sont abrogés.

Art. 3

Aux articles 162 et 182, alinéa 6, du même Code, remplacés par la loi du 17 février 1997, les mots «cinq cent mille habitants» sont remplacés par les mots «deux cent cinquante mille habitants».

Art. 4

À l'article 355 du même Code, remplacé par la loi du 3 avril 1997 et modifié par la loi du 29 avril 1999, sont apportées les modifications suivantes :

1° la cinquième subdivision est remplacée comme suit :

« Justices de paix et tribunaux de police prévus à l'article 3 de l'annexe au présent Code :

- Juge de paix ou juge au tribunal de police
1.698.475
- Juge de complément
1.564.908 » ;

2° la sixième subdivision est abrogée.

Art. 5

Dans le tableau figurant à l'article 360, alinéa 1^{er}, du même Code, remplacé par la loi du 29 avril 1999, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans les rubriques « Trois années », « Six années », « Neuf années », « Douze années » et « Dix-huit années », les mots « et les juges de paix de complément d'un canton de deuxième classe » sont supprimés ;

2° la rubrique « Quinze années » est remplacée comme suit :

« Vijftien jaren : de substituut-procureurs-generaal en de substituten-generaal	154.978
de ondervoorzitters en de eerste substituten	168.626
de rechters en de toegevoegde rechters in de rechtbanken van eerste aanleg, in de arbeidsrechtbanken en in de rechtbanken van koophandel, de substituten en de toegevoegde substituten bij deze rechtbanken	197.016
de vrederechters en de rechters in de politierechtbank	194.978
de toegevoegde vrederechters en de toegevoegde rechters in de politierechtbank	224.978
de andere magistraten	94.978 »

Art. 6

Artikel 360*bis* van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 20 juli 1991 en vervangen bij de wet van 29 april 1999, wordt vervangen als volgt:

«Artikel 360*bis*. Aan de magistraten worden de volgende weddenbijslagen toegekend (in franken) :

Aantal jaren nuttige anciënniteit	Bedrag van de weddenbijslag na iedere periode
--------------------------------------	---

<i>Eenentwintig jaren :</i> de advocaten-generaal bij het hof van beroep en bij het arbeidshof, de voorzitters van de rechtbanken waarvan het rechtsgebied minder dan 250 000 inwoners telt, de procureurs des Konings en de arbeidsauditeurs bij die rechtbanken	71.758
--	--------

de substituut-procureurs-generaal en de substituten-generaal	112.657
---	---------

de ondervoorzitters, de eerste
substituten, de rechters en de
toegevoegde rechters in de
rechtbanken van eerste aanleg,

« Quinze années : les substituts du procureur général et les substituts généraux	154.978
les vice-présidents et les premiers substituts	168.626
les juges et les juges de complément aux tribunaux de première instance, aux tribunaux du travail et aux tribunaux de commerce, les substituts et les substituts de complément près ces tribunaux	197.016
les juges de paix et les juges au tribunal de police	194.978
les juges de paix de complément et les juges de complément au tribunal de police	224.978
les autres magistrats	94.978 »

Art. 6

L'article 360*bis* du même Code, inséré par la loi du 20 juillet 1991 et remplacé par la loi du 29 avril 1999, est remplacé par la disposition suivante :

«Article 360*bis*. Les suppléments de traitement suivants sont accordés aux magistrats (en francs) :

Nombre d'années d'ancienneté utile	Montant du supplément de traitement après chaque période
---------------------------------------	--

<i>Vingt et une années :</i> les avocats-généraux près la cour d'appel et près la cour du travail, les présidents des tribunaux dont le ressort ne compte pas une population de 250 000 habitants au moins, les procureurs du Roi et les auditeurs du travail près ces tribunaux	71.758
--	--------

les substituts du procureur général et les substituts généraux	112.657
---	---------

les vice-présidents, les premiers
substituts, les juges et les juges
de complément aux tribunaux
de première instance, aux tribunaux

in de arbeidsrechtbanken en in de rechtbanken van koophandel, de substituten en de toegevoegde substituten bij deze rechtbanken 95.000

de vrederechters en de rechters in de politierechtbank 71.657

de andere magistraten 71.234

Vierentwintig jaren :

de raadsheren in de hoven van beroep en de arbeidshoven 77.697

de substituut-procureurs-generaal, de substituten-generaal, de ondervoorzitters, de eerste substituten, de rechters en de toegevoegde rechters in de rechtbanken van eerste aanleg, in de arbeidsrechtbanken en in de rechtbanken van koophandel, de substituten en de toegevoegde substituten bij deze rechtbanken 95.000

de toegevoegde vrederechters en de toegevoegde rechters in de politierechtbank 103.990

Zevenentwintig jaren :

de rechters en de toegevoegde rechters in de rechtbanken van eerste aanleg, in de arbeidsrechtbanken en in de rechtbanken van koophandel, de substituten en de toegevoegde substituten bij deze rechtbanken 95.000 ».

Art. 7

In artikel 364 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 22 december 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid wordt opgeheven ;

2° in het tweede lid worden de woorden «vijfhonderd-duizend inwoners» vervangen door de woorden «tweehonderdvijftigduizend inwoners».

du travail et aux tribunaux de commerce, les substituts et les substituts de complément près ces tribunaux 95.000

les juges de paix et les juges au tribunal de police 71.657

les autres magistrats 71.234

Vingt-quatre années :

les conseillers aux cours d'appel et aux cours du travail 77.697

les substituts du procureur général, les substituts généraux, les vice-présidents, les premiers substituts, les juges et les juges de complément aux tribunaux de première instance, aux tribunaux du travail et aux tribunaux de commerce, les substituts et les substituts de complément près ces tribunaux 95.000

les juges de paix de complément et les juges de complément au tribunal de police 103.990

Vingt-sept années :

les juges et les juges de complément aux tribunaux de première instance, aux tribunaux du travail et aux tribunaux de commerce, les substituts et les substituts de complément près ces tribunaux 95.000 ».

Art. 7

À l'article 364 du même Code, modifié par la loi du 22 décembre 1998, sont apportées les modifications suivantes :

1° l'alinéa 1^{er} est abrogé ;

2° à l'alinéa 2, les mots «cinq cent mille habitants» sont remplacés par les mots «deux cent cinquante mille habitants».

Art. 8

In artikel 366 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 17 februari 1997 en 3 april 1997, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de derde en de vierde onderverdeling, worden de woorden «500.000 inwoners» vervangen door de woorden «250.000 inwoners» ;

2° de vijfde onderverdeling wordt vervangen als volgt :

«Vredegerichten en politierechtbanken bedoeld in artikel 3 van het bijvoegsel bij dit Wetboek :

– Hoofdgriffier	1.098.907
– Griffier	816.931
– Eerstaanwezend adjunct-griffier	716.013
– Adjunct-griffier	689.302 »;

3° de zesde onderverdeling wordt opgeheven.

Art. 9

In de artikelen 369, eerste lid, 3°, 372 en 374, eerste lid, 3°, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 3 april 1997, worden de woorden «500.000 inwoners» vervangen door de woorden «250.000 inwoners».

Art. 10

In artikel 376 van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid vervallen de woorden « een kanton of » ;

2° het tweede lid wordt vervangen als volgt :

« De verhoging van het aantal inwoners van een arrondissement heeft eerst gevolg vanaf de dag waarop het koninklijk besluit, bedoeld in artikel 63, in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt. ».

Art. 11

Deze wet treedt in werking op 1 september 2001, met uitzondering van de artikelen 3, 7, 2°, 8, 1°, en 9 die uitwerking hebben met ingang van 1 januari 2000.

Art. 8

À l'article 366 du même Code, modifié par les lois des 17 février 1997 et 3 avril 1997, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans la troisième et la quatrième subdivision, les mots «500.000 habitants» sont remplacés par les mots «250.000 habitants» ;

2° la cinquième subdivision est remplacée comme suit :

« Justices de paix et tribunaux de police prévus à l'article 3 de l'annexe au présent Code :

– Greffier en chef	1.098.907
– Greffier	816.931
– Greffier adjoint principal	716.013
– Greffier adjoint	689.302 » ;

3° la sixième subdivision est abrogée.

Art. 9

Dans les articles 369, alinéa 1er , 3°, 372 et 374, alinéa 1er , 3°, du même Code , modifiés par la loi du 3 avril 1997, les mots «500.000 habitants» sont remplacés par les mots «250.000 habitants».

Art. 10

À l'article 376 du même Code, sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa 1er, les mots « d'un canton ou » sont supprimés ;

2° l'alinéa 2 est remplacé par l'alinéa suivant :

« L' augmentation du nombre d'habitants d'un arrondissement n'a d'effet qu'à partir de la publication au *Moniteur belge* de l'arrêté royal visé à l'article 63. » .

Art. 11

La présente loi entre en vigueur le 1er septembre 2001, à l'exception des articles 3, 7, 2°, 8, 1°, et 9 qui produisent leurs effets le 1er janvier 2000.